



C/2024/5494

23.9.2024

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio (Włochy) w dniu 20 czerwca 2024 r. – Cirsa Italia SpA/Agenzia delle Dogane e dei Monopoli, Ministero dell'Economia e delle Finanze

(Sprawa C-437/24, Cirsa Italia)

(C/2024/5494)

Język postępowania: włoski

Sąd odsyłający

Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Strony w postępowaniu głównym

Strona inicjująca postępowanie przed sądem odsyłającym: Cirsa Italia SpA

Druga strona postępowania: Agenzia delle Dogane e dei Monopoli, Ministero dell'Economia e delle Finanze

Pytania prejudycjalne

- 1) Czy dyrektywę 2014/23/UE w sprawie udzielania koncesji ⁽¹⁾ oraz ogólne zasady wynikające z Traktatu (w szczególności art. 49 i 56 TFUE) należy interpretować w ten sposób, że mogą one mieć zastosowanie również do koncesji na utworzenie i obsługę sieci telematycznego zarządzania dozwolonymi gramami na automatach rozrywkowych zwanych Amusement with Prizes („AWP”) i Video Lottery Terminal („VLT”), w przypadku gdy koncesje te zostały udzielone w drodze publicznego postępowania przetargowego wszczętego w 2011 r. i zakończonego w 2013 r., po czym wygasły, a następnie ich obowiązywanie zostało przedłużone na mocy przepisu ustawy [art. 1 ust. 124 lit. b) legge 29 dicembre 2022 n. 197 (ustawy nr 197 z dnia 29 grudnia 2022 r.)], który wszedł w życie po wejściu w życie dyrektywy i po upływie terminu na dokonanie jej transpozycji?
- 2) W przypadku udzielenia odpowiedzi twierdzącej na pytanie pierwsze, czy dyrektywę 2014/23/UE, a w każdym razie ogólne zasady wynikające z Traktatu (w szczególności art. 49 i 56 TFUE), należy interpretować w ten sposób, że gwarantują one zawsze organowi administracji swobodę uznania w zakresie wszczęcia na wniosek zainteresowanych stron postępowania administracyjnego mającego na celu zmianę warunków wykonywania koncesji (wraz z przeprowadzeniem nowego postępowania o udzielenie koncesji lub bez przeprowadzenia takiego postępowania, w zależności od tego, czy renegotiację równowagi umownej kwalifikuje się jako istotną modyfikację) w przypadku gdy wystąpiły nieprzewidziane i niemożliwe do przewidzenia zdarzenia z przyczyn, których nie można przypisać stronom, a które to zdarzenia wpływają znacząco na normalne warunki dotyczące ryzyka operacyjnego, dopóki utrzymują się takie warunki i przez czas niezbędny do ewentualnego przywrócenia pierwotnych warunków wykonywania koncesji?

⁽¹⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji (Dz.U. 2014, L 94, s. 1).